

gefallen

grimm grammar

♣ Verbs : Gefallen

The verb *gefallen* is not only irregular in the present tense, but also has a strange meaning for English speakers. Like many other irregular verbs, it changes the stem vowel in the second and third person singular forms (**du** and **er/sie/es**). It literally means something *is pleasing* to someone, but in a more meaningful translation you would say in English that it means 'like' but the structure of the phrase is different between English and German. This verb requires a dative noun or pronoun as one of its complements.

gefallen · to like (watch out for appropriate meaning!)	
ich gefalle ihm (He likes me)	wir gefallen ihr (she likes us)
du gefällst mir (I like you)	ihr gefällt mir (I like y'all)
er/sie/es gefällt mir (I like him/her/it)	sie gefallen mir (I like them)

In der Therapie: As part of the healing process, after so much evil and after such vicious pasts, the Schlosseinwohner participate in weekly therapy sessions (led by Aschenputtel, the recently graduated psychotherapist) to ensure a friendly - or at least civil - coexistence in their new residence. Here are some recordings of their sessions:

der Prinz	Schneewittchen gefällt mir so sehr!	I like Snow White so much!
die böse Königin	Und gefalle ich dir auch?	And do you like me too?
der Prinz	Also, nein, leider nicht! Sie gefallen mir gar nicht. Es tut mir wirklich leid.	Well, no, unfortunately not. I don't like you at all. I'm really sorry.
die böse Königin	Schon gut. Du gefällst mir auch nicht. Mir gefallen mehr ältere Männer, die reich sind!	Oh well, I don't like you either. I prefer older men, who are rich!

gefallen is used with nouns. You can start with the **dative noun** (here, the person doing the liking) or with the nominative noun (the one who is liked).

Dem Froschkönig gefällt die junge Prinzessin.	The frog king likes the young princess.
Der Froschkönig gefällt der jungen Prinzessin überhaupt nicht!	The young princess does not like the frog king at all!

♣ Likes and dislikes

You can also express like or dislike with **gern haben** or **gern + verb**.

gern haben is used with nouns, just like **gefallen**, but it does not require the dative case. The **haben** part gets conjugated according depending on who does the liking:

Der Froschkönig hat die junge Prinzessin gern .	The frog king likes the young princess.
Leider hat die junge Prinzessin den Froschkönig überhaupt nicht gern !	Alas, the young princess does not like the frog king at all!
Keine Prinzessinnen haben den Froschkönig gern !	No princesses like the frog king!



gern can be used with **verbs** to describe activities one enjoys doing. The verb is conjugated to match the person who is doing the enjoying:

▶ <i>die Hexe</i>	Ich esse gern kleine Kinder!	I like to eat small children!
<i>Aschenputtel</i>	Und was machen Sie sonst noch gern ?	And what else do you like to do ?
<i>die Hexe</i>	Hmm ... ich lese und schreibe gern Gedichte!	Hmmm ... I like to read and write poetry!
<i>die böse Königin</i>	Haha, aber sie bäckt nicht mehr gern !	Teehee, but she no longer likes to bake !
<i>die Hexe</i>	Warum musst du diese Geschichte immer wieder aufrühren? Du weißt doch, dass ich da gar nicht gern drüber spreche !	Why do you have to keep bringing up this story? You know quite well that I don't like to speak about it at all!

Related words

▶ der Gefallen	favor
tue mir einen Gefallen	do me a favor ...
das Gefallen	pleasure
gefällig	helpful, pleasant (e.g., behavior)

Fun phrases

▶ lass dir das doch nicht gefallen!	don't let them do that to you!
erlaubt ist, was gefällt	anything goes



grimm exercises



Übung 1 - Das Schloss Love-In

Scenario: To close the therapy session on a happy note, all participants must mention something or someone they like or don't like: healing comes from honesty. After reading each statement, select the correct translation.

1. *Der Prinz*: Rapunzel gefällt mir nicht.
 - a. He doesn't like Rapunzel.
 - b. Rapunzel doesn't like him.

2. *Schneewittchen*: Mir gefällt der jüngste Zwerg am besten!
 - a. She likes the youngest dwarf.
 - b. The youngest dwarf likes her.
3. *Wolfdietrich*: Sie gefallen mir, Königin!
 - a. The queen likes him.
 - b. He likes the queen.
4. *Rotkäppchen*: Gefalle ich dir, Hänsel?
 - a. She hopes Hänsel likes her.
 - b. She wonders if she likes Hänsel.
5. *Rapunzel*: Niemand gefällt mir!
 - a. Nobody likes her.
 - b. She doesn't like anybody.
6. *Der dritte Zwerg*: Alle Frauen gefallen mir!
 - a. He likes all women.
 - b. All women like him.
7. *Hänsel*: Du gefällst mir, Rotkäppchen!
 - a. He thinks Little Red Riding Hood likes him.
 - b. He likes Little Red Riding Hood.
8. *Aschenputtel*: Diese Patienten gefallen mir gar nicht.
 - a. The patients don't like her.
 - b. She doesn't like her patients.

👤 Übung 2 - Auf der Cocktailparty

Scenario: After therapy the Schlosseinwohner have a cocktail party. Fill in the blanks with the correct forms of *gefallen* or *gern haben*.

1. *Der alte König*: Die Musik der Bremer Stadtmusikanten _____ mir sehr!
2. *Der Wolf*: Ich _____ besonders die Kostüme (costumes) _____.
3. *Der Froschkönig*: Ich auch. Als Löwe _____ ich den Frauen mehr als als Frosch.
4. *Rotkäppchen*: Herr König, wie _____ Ihnen mein neues Käppchen? Es ist rot!
5. *Die sieben Zwerge*: Wir _____ unsere neue Wohnung sehr _____! Sie ist groß und hell, und es gibt sogar einen Aufzug (elevator).
6. *Schneewittchen*: Hmm... Der Jäger _____ den Wein ein bisschen zu _____.
7. *Die Hexe*: Mir _____ diese Cocktailpartys überhaupt nicht! So viele Kinder, und ich kann nichts tun!
8. *Der Prinz*: Schneewittchen, du _____ mir so sehr!
9. *Schneewittchen*: Liebling, ich _____ dich auch _____.
10. *die böse Königin*: Spieglein (mirror), Spieglein an der Wand, wie _____ ich dir?
11. *Das Spieglein*: Frau Königin, ich kann Ihnen nicht antworten. Mir _____ Ihr Zauberspruch nicht. Sie sollten 'Spieglein, Spieglein an der Wand, wer ist die Schönste im ganzen Land' sagen! Mit Reim!
12. *Die Hexe*: _____ du meinen neuen Zauberbesen _____? Jetzt mache ich das ganze Schloss mit Zauber sauber!